



## Quick Access Pistol Owner's Manual



QAP1BE



QAP1E

## WARNING

SentrySafe recommends that you do not store **loaded** guns in this unit.

## WARNING

### **YOUR SAFE IS ONLY PART OF YOUR TOTAL SECURITY PROTECTION.**

SentrySafe recommends that you store your safe in a closet, office, basement, bedroom or any other location that is convenient for you but out of direct line of sight from prying eyes. The location of the safe does not affect the safe's ability to protect your valuables inside.

This is a California-approved firearm safety device that meets the requirements of Penal Code section 23655 and the regulations issued thereunder.

Thank you for your purchase of a SentrySafe Product. SentrySafe is committed to securing, organizing and protecting your most important documents, valuables and keepsakes.

<b>Français</b> .....	<b>13</b>
<b>Español</b> .....	<b>25</b>
<b>English</b>	
Warnings .....	2
Registration .....	3
Programming Your Safe .....	4-6
Locking And Unlocking Your Safe .....	7
Bolt Down Instructions .....	8-9
Troubleshooting .....	10
Customer Service.....	11

## IMPORTANT

**If you experience problems or challenges with your safe, then please contact us. Many issues can be quickly resolved without the product being returned.**

## REGISTRATION

**[www.sentrysafe.com/customer-care/register\\_your\\_product](http://www.sentrysafe.com/customer-care/register_your_product)**

**Reasons to register:** By registering your SentrySafe Product you can easily retrieve forgotten codes and combinations, which would otherwise require a notary letter and payment.

**NOTE:** Store code and keys in a secure location (other than in the safe).

**NOTE:** SentrySafe offers a secure on-line location for the entry and retrieval of your code. Go to [www.sentrysafe.com/customer-care/register\\_your\\_product](http://www.sentrysafe.com/customer-care/register_your_product) and register your safe.

## Preparing your safe for first-time use

1



Insert key into keyhole and turn.

**NOTE:** Do not lock key inside safe – this is an override key and will open the safe in the event that you have lost your code.

## Programming your safe

1



- A Remove the battery pack cover
- B Insert four AA alkaline batteries.

**NOTE:** Do not use rechargeable batteries or any other type of non-alkaline battery. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline and standard batteries.

2



The Quick Access Pistol Safe comes with a built-in code. Factory code 1, 2, 3, 4, 1. Press any button once to bring the safe out of standby mode, then enter the Factory Code 1, 2, 3, 4, 1. The Green LED will light.

### IMPORTANT

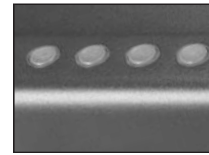
All safe models initially work with the safe code 1, 2, 3, 4, 1. It is therefore important to re-program your safe with a new user code you have personally selected to provide maximum security. For biometric models, up to two users can enroll two fingers each.

3



- A Pull out battery pack (keep battery pack connected to wires).
- B Find the button located behind the battery pack.
- C Press and hold the button until the keypad flashes 3 times. The LEDs remain on to indicate it is ready to accept a new user code or fingerprint.

4



### To Program an Electronic Code

- A Enter a user code that is four, five or six digits long.
- B A successful programming of the user code is indicated when the LED light flashes green three times.

–OR–

### To Program Primary User Fingerprints (For select models with biometric lock only)

- A Press and hold the Reset button until the keypad flashes 3 times. The LEDs remain on to indicate it is ready to accept a new fingerprint.
- B Swipe first finger across fingerprint scanner. You will need to swipe this finger multiple times. The LED light will flash green once for each valid scan.
- C When the enough valid scans have been done (usually 5-10 scans) the LED light will flash green three times. There is a slight delay before the fingerprints are enrolled and the LED flashes green 3 times.
- D After enrolling your first finger, immediately swipe your second finger across the fingerprint scanner. You will need to swipe this finger multiple times. The LED light will flash green once for each valid scan.

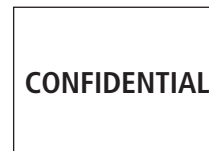
5



### To Erase Primary User Fingerprints

- A Press and hold the Reset button until the keypad flashes 3 times. The LEDs remain on to indicate it is ready to accept a new fingerprint.
- B Swipe a finger across fingerprint scanner only once, then wait 10 seconds. The Red LED will flash 3 times to indicate the Primary User fingerprints have been erased.

6



Write down your user code, and keep it in a secure location. Or visit [www.sentrysafe.com/customer-care/register\\_your\\_product](http://www.sentrysafe.com/customer-care/register_your_product) to store your user code.

1



### To Program Secondary User Fingerprints

- A** Press and hold the Reset button until the keypad flashes 3 times. The LEDs remain on to indicate it is ready to accept a new Primary User fingerprint.
- B** Press and hold the Reset button again, until the Green LED and the keypad flash 3 times. The LEDs remain on to indicate it is ready to accept a new Secondary User fingerprint.
- C** Swipe the first finger across fingerprint scanner. You will need to swipe this finger multiple times. The LED light will flash green once for each valid scan.
- D** When the enough valid scans have been done (usually 5-10 scans) the LED light will flash green three times. There is a slight delay before the fingerprint is enrolled and the LED flashes green 3 times.
- E** After enrolling your first finger, immediately swipe your second finger across the fingerprint scanner. You will need to swipe this finger multiple times. The LED light will flash green once for each valid scan.
- D** When the enough valid scans have been done (usually 5-10 scans) the LED light will flash green three times.



2



### To Erase Secondary User Fingerprints

- A** Press and hold the Reset button until the keypad flashes 3 times. The LEDs remain on to indicate it is ready to accept a new Primary User fingerprint.
- B** Press and hold the Reset button again, until the Green LED and the keypad flash 3 times. The LEDs remain on to indicate it is ready to accept a new Secondary User fingerprint.
- C** Swipe a finger across fingerprint scanner only once, then wait 10 seconds. The Red LED will flash 3 times to indicate the Secondary User fingerprints have been erased.



- NOTE:**
- The user code or fingerprint programed will not be erased when the battery power is removed.
  - If you program a four or five digit user code, then you will need to wait 10 seconds until your code is accepted. This is only valid during the setup of your safe. If you program a six digit user code, then the light will immediately turn green.
  - If the red LED flashes 3 times, programming failed.
  - **For Select Models with Biometric Lock Only:** Up to two fingerprints can be programmed.
  - When you are finished programming your safe, replace the battery pack cover.



**WARNING**  
Test your code several times before putting valuables inside.

## Locking your safe

1



Close the lid. Once the lid is closed, the safe is securely locked.

**NOTE:** The override key needs to be in the locked position. Remove and store in a secure location

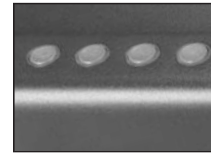
2



**NOTE:** When not in use – the safe will go into standby mode. This is a lower power mode. Pressing a button or touching the fingerprint scanner will end the standby mode.

## Unlocking your safe

1



- A** Press any button once to bring the safe out of standby mode.
- B** Put in your programmed user code.

–OR–

2



Use the override key to gain access to your safe.

–OR–

3



### For Select Biometric Lock Models Only:

- A** Press any button once or touch the fingerprint scanner to bring the safe out of standby mode.
- B** Swipe a programmed finger.

## Bolting down your safe

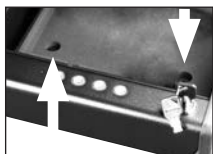
### Bolt down kit contents:

2 Lag screws  
2 Washers

### Tools needed to bolt safe to a surface:

Drill  
Wrench  
9/32" (7.2 mm) drill bit – for drilling into wood  
3/8" (9.5 mm) drill bit – for drilling into masonry

1



Select a suitable location for your Quick Access Pistol Safe. Set the safe in place, and use the pre-drilled holes provided on the bottom of the safe to mark the location of the holes to be drilled in the surface.

### WARNING

Do NOT drill from any location inside the safe.

**NOTE:** This product is intended to be mounted with a horizontal orientation.

2



Move the Quick Access Pistol Safe while you drill the marked holes in the surface.

## Bolting down your safe (Cont.)

- 3 Drill the holes in the surface using the appropriate diameter and depth for the type of hardware and the mounting surface being used.
- 4
  - A Replace the safe over the newly created holes.
  - B Install the screws and washers as required.

### WARNING

SentrySafe is not responsible for costs incurred if the unit is to be replaced. Bolting/unbolting the unit is at a consumer's expense and discretion.

The Problem:	Why It Is Happening:	The Solution:
Red LED blinks three times	Incorrect code or fingerprint has been entered	Verify the code and re-enter or reprogram
	Programming error	
Red LED slowly blinks for two minutes	An incorrect code or fingerprint has been entered five times	Wait for two minutes or use the override key to access the safe
Red LED blinks once every ten seconds	Battery power is low	Replace with four AA alkaline batteries (do not use rechargeable batteries or any other type of non-alkaline battery)
Cannot open the lid after entering the code	Batteries have reached end of life	Replace with four AA alkaline batteries (do not use rechargeable batteries or any other type of non-alkaline battery)
After code entry, lid does not open, backlights stay on, then turn off, red LED blinks three times	Incorrect code entry	Re-enter the code with distinct key presses
Lid does not open when using override key	Gas strut has stopped working	Use a magnet to open the lid. Turn unit upside down for lid to open.
Red LED blinks five times	System error: power failure	Replace with four AA alkaline batteries (do not use rechargeable batteries or any other type of non-alkaline battery)

## Customer Service

www.sentrysafe.com

Phone Number: 1-800-828-1438

Fax: 1-585-381-2940

882 Linden Avenue / Dept. 200 / Rochester, New York / 14625-2784 USA

### How to obtain a replacement key

- 1 Please go to our website **www.sentrysafe.com** to find the necessary replacement form. If you are unable to use a computer, then please call the number above or fax us for a copy of the replacement form.
- 2 Find your safe's Serial Number and model number. The Serial Number and model number are printed on the small label on the back of the safe by hinge and in the owner's manual.
- 3 Please fill out the form in its entirety.
- 4 Send the following to SentrySafe: check or money order and replacement form. For current pricing, please go to **www.sentrysafe.com/customer care**. If you are unable to use a computer, then please call the number above or fax us.
- 5 **Mail to:** SentrySafe, 882 Linden Avenue, Dept. 200, Rochester, NY 14625-2784, USA **-OR- fax statement** (notary seal must be legible) to **1-585-381-2940**.

### Paying by credit card:

Payment may also be made using your credit card, by phone only.

Call **1-800-828-1438** to make a credit card payment. Do not fax credit card information.

**NOTE:** Prices subject to change without prior notification.

**NOTE:** Key orders may be placed on a Saturday or Sunday. However, those orders will not be processed until the following business day. Our Customer Service center is open Monday through Friday, 8:00 a.m. until 6:00 p.m. E.S.T. (Customer Service hours subject to change.)



## Manuel du propriétaire Coffre de sécurité à accès rapide pour armes à feu

Français



QAP1BE



QAP1E

### AVERTISSEMENT

Nous vous recommandons de ne pas remiser une arme à feu **chargée** dans votre coffre-fort.

### AVERTISSEMENT

#### VOTRE COFFRE-FORT N'EST QU'UNE PARTIE DE VOTRE PROTECTION COMPLÈTE.

SentrySafe vous recommande d'entreposer votre coffre-fort dans un placard, un bureau, un sous-sol, une chambre à coucher ou tout autre endroit qui vous convient et qui est à l'abri des regards indiscrets. L'emplacement du coffre-fort n'affecte en aucun cas sa capacité à protéger les objets de valeur qu'il contient.

C'est un dispositif de sécurité pour arme à feu approuvé par l'État de Californie qui satisfait aux exigences de la section 23655 du code pénal de Californie et des règlements qui en découlent.

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit SentrySafe. SentrySafe s'engage à sécuriser, organiser et protéger vos documents, vos biens de valeur et vos souvenirs les plus chers.

English .....	2
Español .....	25

#### Français

Avertissements .....	14
Enregistrement .....	15
Programmation de votre coffre .....	16-19
Verrouillage et déverrouillage du coffre-fort .....	19-20
Instructions de fixation .....	21
Dépannage .....	22
Service à la clientèle .....	23

#### IMPORTANT

**Si vous avez quelque problème que ce soit avec votre coffre, n'hésitez pas à communiquer avec nous. Bon nombre de problèmes peuvent être résolus rapidement sans que le produit ne soit retourné.**

#### ENREGISTREMENT

**[www.sentrysafe.com/customercare/register\\_your\\_product](http://www.sentrysafe.com/customercare/register_your_product)**

**Raisons pour enregistrer le produit :** En enregistrant votre produit SentrySafe, vous pourrez facilement récupérer vos combinaisons oubliées pour lesquelles vous devriez autrement fournir une lettre notariée et déboursier des frais.

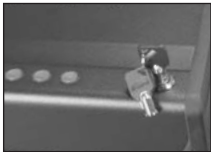


**REMARQUE :** Entrez la combinaison et les clés dans un endroit sécuritaire (autre que dans le coffre-fort).

**REMARQUE :** SentrySafe offre un emplacement sécurisé en ligne pour y déposer votre combinaison et la récupérer. Pour enregistrer votre coffre-fort, visitez le [www.sentrysafe.com/customercare/register\\_your\\_product](http://www.sentrysafe.com/customercare/register_your_product)

## Préparation de votre coffre-fort pour sa première utilisation

1



Insérez la clé dans la serrure et tournez.

**REMARQUE :** Ne verrouillez pas la clé à l'intérieur du coffre-fort, car il s'agit d'une clé de surpassement qui vous permet d'ouvrir le coffre en cas de perte de votre combinaison.

## Programmation de votre coffre

1



- A Retirez le couvercle du bloc-piles.
- B Insérez quatre piles alcalines AA.

**REMARQUE :** N'utilisez pas de piles rechargeables ou tout autre type de piles non alcalines. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées. Ne mélangez pas des piles alcalines et standard.

2



Le Quick Access Pistol Safe est livré avec une combinaison intégrée. Combinaison d'usine : 1, 2, 3, 4, 1.

Appuyez sur n'importe quel bouton une fois pour faire sortir le coffre-fort du mode de veille, et entrez le code usine, soit 1, 2, 3, 4, 1. Le témoin DEL vert s'allumera.

### IMPORTANT

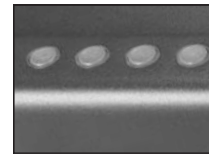
Initialement, tous les modèles de coffre-fort s'ouvrent avec la même combinaison : 1, 2, 3, 4, 1. Il est donc important de reprogrammer votre coffre-fort avec une nouvelle combinaison de l'utilisateur personnellement sélectionnée pour obtenir une sécurité maximale. Pour les modèles biométriques, vous pouvez enregistrer jusqu'à deux doigts.

3



- A Retirez le bloc-piles (laissez le bloc-piles raccordé aux fils).
- B Localisez le bouton situé derrière le bloc-piles.
- C Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que le clavier clignote 3 fois. Les témoins DEL restent allumés pour indiquer que le système est prêt à accepter un nouveau code ou une nouvelle empreinte digitale.

4



### Programmation d'une combinaison électronique

- A Entrez une combinaison de l'utilisateur composée de quatre, cinq ou six chiffres.
- B Un triple clignotement vert du témoin DEL indique une programmation réussie de la combinaison de l'utilisateur.

—OU—

### Pour programmer des empreintes digitales principales (Pour certains modèles dotés d'une serrure biométrique uniquement)



- A Appuyez sur le bouton de réinitialisation et tenez-le enfoncé jusqu'à ce que le clavier clignote 3 fois. Les témoins DEL restent allumés pour indiquer que le système est prêt à accepter une nouvelle empreinte digitale.



- B Faites glisser le premier doigt sur le lecteur d'empreintes digitales. Il sera nécessaire de faire glisser ce doigt plusieurs fois. Un clignotement vert unique du témoin DEL signale chaque lecture valide.

- C Trois clignotements verts du témoin DEL signalent que suffisamment de lectures valides ont été réalisées (habituellement 5 à 10 lectures). Un bref délai s'écoule avant l'enregistrement des empreintes digitales et le triple clignotement vert du témoin DEL.

- D Après l'enregistrement du premier doigt, faites immédiatement glisser le deuxième doigt sur le lecteur d'empreintes digitales. Il sera nécessaire de faire glisser ce doigt plusieurs fois. Un clignotement vert unique du témoin DEL signale chaque lecture valide.

5



### Pour effacer des empreintes digitales principales

- A Appuyez sur le bouton de réinitialisation et tenez-le enfoncé jusqu'à ce que le clavier clignote 3 fois. Les témoins DEL restent allumés pour indiquer que le système est prêt à accepter une nouvelle empreinte digitale.

- B Faites glisser votre doigt sur le lecteur d'empreintes digitales une fois seulement et attendez 10 secondes. Le témoin DEL rouge clignotera 3 fois pour indiquer que les Empreintes digitales principales ont été effacées.

6

CONFIDENTIAL

Notez votre combinaison de l'utilisateur et conservez-la en lieu sûr ou visitez le site [www.sentrysafe.com/customer-care/register\\_your\\_product](http://www.sentrysafe.com/customer-care/register_your_product) pour enregistrer votre combinaison de l'utilisateur.

1



#### Pour programmer des empreintes digitales secondaires

- A** Appuyez sur le bouton de réinitialisation et tenez-le enfoncé jusqu'à ce que le clavier clignote 3 fois. Les témoins DEL restent allumés pour indiquer que le système est prêt à accepter une nouvelle empreinte digitale principale.
- B** Appuyez sur le bouton de réinitialisation et tenez-le enfoncé jusqu'à ce que le témoin DEL vert et le clavier clignent 3 fois. Les témoins DEL restent allumés pour indiquer que le système est prêt à accepter une nouvelle empreinte digitale secondaire.
- C** Faites glisser le premier doigt sur le lecteur d'empreintes digitales. Il sera nécessaire de faire glisser ce doigt plusieurs fois. Un clignotement vert unique du témoin DEL signale chaque lecture valide.
- D** Trois clignotements verts du témoin DEL signalent que suffisamment de lectures valides ont été réalisées (habituellement 5 à 10 lectures). Un bref délai s'écoulera avant l'enregistrement de l'empreinte digitale et le triple clignotement vert du témoin DEL.
- E** Après l'enregistrement du premier doigt, faites immédiatement glisser le deuxième doigt sur le lecteur d'empreintes digitales. Il sera nécessaire de faire glisser ce doigt plusieurs fois. Un clignotement vert unique du témoin DEL signale chaque lecture valide.
- F** Trois clignotements verts du témoin DEL signalent que suffisamment de lectures valides ont été réalisées (habituellement 5 à 10 lectures).



2



#### Pour effacer des empreintes digitales secondaires

- A** Appuyez sur le bouton de réinitialisation et tenez-le enfoncé jusqu'à ce que le clavier clignote 3 fois. Les témoins DEL restent allumés pour indiquer que le système est prêt à accepter une nouvelle empreinte digitale principale.
- B** Appuyez sur le bouton de réinitialisation et tenez-le enfoncé jusqu'à ce que le témoin DEL vert et le clavier clignent 3 fois. Les témoins DEL restent allumés pour indiquer que le système est prêt à accepter une nouvelle empreinte digitale secondaire.



- C** Faites glisser votre doigt sur le lecteur d'empreintes digitales une fois seulement et attendez 10 secondes. Le témoin DEL rouge clignotera 3 fois pour indiquer que les Empreintes digitales secondaires ont été effacées.

- REMARQUE :**
- Ni la combinaison de l'utilisateur ni les empreintes digitales programmées ne seront effacées lors du retrait des piles.
  - Si vous programmez une combinaison de l'utilisateur à quatre ou cinq chiffres, vous devrez attendre 10 secondes pour que la combinaison soit acceptée. Ceci ne s'applique que lors de la configuration de votre coffre-fort. Si vous programmez une combinaison de l'utilisateur à six chiffres, le témoin passe immédiatement au vert.
  - La programmation a échoué si le témoin DEL rouge clignote trois fois.
  - Pour certains modèles dotés d'une serrure biométrique uniquement : jusqu'à deux empreintes digitales peuvent être programmées.
  - Remettez en place le couvercle du bloc-piles une fois la programmation de votre coffre-fort terminée.



#### AVERTISSEMENT

Vérifiez votre combinaison plusieurs fois avant de déposer des objets de valeur dans le coffre.

### Verrouillage de votre coffre-fort

1



Fermez le couvercle. Le coffre-fort est solidement verrouillé une fois le couvercle fermé.

**Remarque:** La clé de surpassement doit être en position verrouillée. Enlevez et rangez en lieu sûr

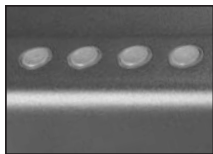
2



**REMARQUE :** Le coffre-fort passe en mode de veille lorsqu'il n'est pas utilisé. Il s'agit d'un mode basse consommation. Le fait d'appuyer sur un bouton ou de toucher le lecteur d'empreintes digitales met fin au mode de veille.

### Déverrouillage du coffre-fort

1



- A** Appuyez une fois sur un bouton pour faire sortir le coffre-fort du mode de veille.
- B** Saisissez votre combinaison de l'utilisateur programmée.

–OU–

2



Utilisez la clé de surpassement pour accéder à votre coffre-fort.

–OU–

3



**Pour certains modèles dotés d'une serrure biométrique uniquement :**

- A** Appuyez une fois sur un bouton ou touchez le lecteur d'empreintes digitales pour faire sortir le coffre-fort du mode de veille.
- B** Faites glisser un doigt programmé.

### Fixation de votre coffre-fort

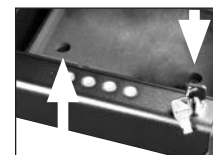
**Contenu du trousse de fixation :**

- 2 tirefonds
- 2 rondelles

**Outils nécessaires pour fixer le coffre-fort sur une surface :**

- Perceuse
- Clé
- Foret de perceuse de 7,2 mm po (9/32") – pour percer dans en bois
- Foret de perceuse de 9,5 mm po (3/8") – pour percer dans en maçonnerie

1



Choisissez un emplacement convenable pour votre Quick Access Pistol Safe. Installez le coffre-fort, puis marquez l'emplacement des trous à percer en vous référant aux trous prépercés dans la paroi arrière du coffre-fort.

#### **AVERTISSEMENT**

Ne PAS percer depuis l'intérieur du coffre-fort.

**REMARQUE :** Ce produit a été conçu pour un montage à l'horizontale.

2



Déplacez le Quick Access Pistol Safe pour percer les trous aux emplacements marqués.

3

Percez des trous dans la surface. Le diamètre et la profondeur des trous dépendent du matériel utilisé et de la surface.

4

- A** Réinstallez le coffre-fort au-dessus des trous que vous venez de percer.
- B** Mettez les vis et les rondelles comme nécessités.

#### **AVERTISSEMENT**

SentrySafe n'est pas responsable des coûts liés au remplacement de l'unité. La fixation et le déboulonnage de l'unité se font aux dépens et selon la volonté du consommateur.

Le problème :	Pourquoi cela se produit :	La solution :
Le témoin DEL rouge clignote trois fois	Une combinaison ou une empreinte digitale incorrecte a été entrée	Vérifiez la combinaison et entrez-la de nouveau, ou reprogrammez
	Erreur de programmation	
Le témoin DEL rouge clignote lentement pendant deux minutes	Une combinaison ou une empreinte digitale incorrecte a été entrée cinq fois	Attendez deux minutes ou utilisez la clé de surpassement pour ouvrir le coffre
Le témoin DEL rouge clignote toutes les dix secondes	Les piles sont faibles	Remplacez les piles par quatre piles alcalines AA (n'utilisez pas de piles rechargeables ni de piles non alcalines)
Le couvercle ne s'ouvre pas après avoir entré la combinaison	Les piles ont atteint la fin de leur durée de vie	Remplacez les piles par quatre piles alcalines AA (n'utilisez pas de piles rechargeables ni de piles non alcalines)
Après avoir entré la combinaison, le couvercle ne s'ouvre pas, le rétroéclairage reste allumé puis s'éteint et le témoin DEL rouge clignote trois fois	Une combinaison incorrecte a été entrée	Entrez la combinaison de nouveau en appuyant bien sur chaque touche
Le couvercle n'ouvre pas quand l'utilisation annule la clé	L'amortisseur à gaz a cessé de fonctionner	Utilisez un aimant pour ouvrir le couvercle. Retournez l'article à l'envers pour ouvrir le couvercle.
Le témoin DEL rouge clignotera cinq fois	ur du système : défaillance électrique	Remplacez les piles par quatre piles alcalines AA (n'utilisez pas de piles rechargeables ni de piles non alcalines)

## Service à la clientèle

www.sentrysafe.com

Service à la clientèle : **1-800-828-1438**

Fax : **1-585-381-2940**

882 Linden Avenue / Dept. 200 / Rochester, New York / 14625-2784 USA

## Obtention d'une clé de remplacement

- 1 Veuillez visiter notre site Web au **www.sentrysafe.com** pour obtenir le formulaire de remplacement nécessaire. Si vous n'avez pas accès à un ordinateur, veuillez téléphoner au numéro ci-dessus ou nous envoyer une demande de copie du formulaire de remplacement par télécopieur.
- 2 Trouvez le numéro de série et le numéro du modèle de votre coffre-fort. Le numéro de série et le numéro de modèle sont imprimés sur la petite étiquette à l'arrière du coffre-fort, près de la charnière, et dans le manuel du propriétaire.
- 3 Veuillez remplir le formulaire complètement.
- 4 Envoyez les éléments suivants à SentrySafe : chèque ou mandat et formulaire de remplacement. Pour connaître les prix actuels, consultez le **www.sentrysafe.com/customer-care**. Si vous ne pouvez utiliser d'ordinateur, veuillez composer le numéro indiqué ci-dessus ou nous envoyer le formulaire par télécopieur.
- 5 **Postez à** : SentrySafe, 882 Linden Avenue, Dept. 200, Rochester, NY 14625-2784, USA **-OU- envoyez** une déclaration par télécopieur (le sceau du notaire doit être lisible) au **1-585-381-2940**.

## Paiement avec une carte de crédit :

Le paiement peut également être fait par carte de crédit, par téléphone seulement.

Téléphonez au **1-800-828-1438** pour payer avec une carte de crédit. N'envoyez pas les renseignements de votre carte de crédit par télécopieur.

**REMARQUE** : Les prix peuvent changer sans préavis.

**REMARQUE** : Les commandes de clés peuvent aussi être passées le samedi ou le dimanche. Ces commandes ne seront cependant pas traitées avant le jour ouvrable suivant. Notre centre du service à la clientèle est ouvert du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h, heure normale de l'Est. (Les horaires du service à la clientèle sont sujets à changement.)



**Rápido acceso seguro**  
**Pistola manual del dueño**



QAP1BE



QAP1E

Español

**⚠️ ADVERTENCIA**

SentrySafe recomienda no guardar armas de fuego **cargadas** en la caja fuerte.

**⚠️ ADVERTENCIA**

**SU CAJA FUERTE SÓLO FORMA PARTE DE SU PROTECCIÓN DE SEGURIDAD TOTAL.**

SentrySafe recomienda que guarde su caja fuerte en un armario, oficina, sótano, habitación o cualquier otro lugar conveniente para usted pero fuera de la línea de vista directa de los ojos curiosos. El lugar de la caja fuerte no afecta su capacidad de proteger sus artículos de valor adentro.

Este es un dispositivo de seguridad para armas de fuego aprobado por el estado de California que cumple con los requisitos de la sección 23655 del Código Penal y las reglamentaciones emitidas en virtud del mismo.

Gracias por su compra de un producto SentrySafe. SentrySafe tiene el compromiso de asegurar, organizar y proteger sus documentos, artículos de valor y recuerdos más valiosos.

**English** ..... 2  
**Français** ..... 13

**Español**  
 Advertencias .....26  
 Registración .....27  
 Cerradura electrónica programable ..... 28-30  
 Cómo bloquear su caja fuerte ..... 31-32  
 Instrucciones de apertado .....33  
 Detección y resolución de problemas .....34  
 Servicio a Clientes .....35

**IMPORTANTE**

**Si experimenta problemas o dificultades con su caja fuerte, comuníquese con nosotros. Muchos asuntos pueden resolverse rápidamente sin necesidad de devolver el producto.**

**REGISTRACIÓN**

**[www.sentrisafe.com/customercare/register\\_your\\_product](http://www.sentrisafe.com/customercare/register_your_product)**

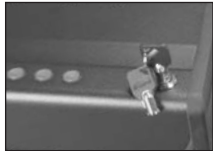
**Motivos de registración:** al registrar su producto SentrySafe usted puede recuperar fácilmente códigos y combinaciones olvidadas, que de otra manera necesitaría una carta notariada y pago.

**NOTA:** guarde el código y llaves en un lugar seguro (que no sea dentro de la caja fuerte).

**NOTA:** sentrySafe ofrece un lugar seguro en línea para la entrada y recuperación de su código. Visite [www.sentrysafe.com/customer-care/register\\_your\\_product](http://www.sentrysafe.com/customer-care/register_your_product) y registre su caja fuerte.

## Preparación de su caja fuerte para uso por primera vez

1



Inserte la llave dentro de la cerradura y gírela.

**NOTA:** No deje la llave dentro de la caja de seguridad cerrada – esta llave es de anulación y abrirá la caja fuerte en caso de que haya perdido su código.

## Programación de su caja fuerte

1



- A Extraiga la cobertura del paquete de baterías.
- B Inserte cuatro baterías alcalinas AA.

**NOTA:** no utilice baterías recargables ni ningún otro tipo de batería no alcalina. No combine baterías antiguas con nuevas. No mezcle baterías alcalinas con no alcalinas.

2



La Quick Access Pistol Safe viene con un código incorporado. El código de fábrica es 1,2,3,4,1. Presione cualquier botón una vez para sacar la caja de seguridad del modo en espera, luego ingrese el código de fábrica 1, 2, 3, 4, 1. La luz LED verde se encenderá.

### IMPORTANTE

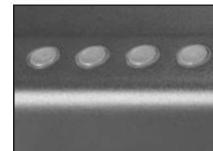
Todos los modelos de cajas de seguridad funcionan con el código 1, 2, 3, 4, 1. Es importante por lo tanto reprogramar su caja de seguridad con un nuevo código de usuario que haya seleccionado personalmente para brindar la máxima seguridad. Para modelos barométricos, hasta dos usuarios pueden inscribir dos dedos cada uno.

3



- A Tire hacia afuera el paquete de baterías (mantenga el paquete conectado a los cables).
- B Busque el botón ubicado detrás del paquete de baterías.
- C Mantenga presionado el botón hasta que el teclado parpadee 3 veces. Las luces LED permanecen encendidas para indicar que está listo para aceptar un nuevo código o huella dactilar de usuario.

4



### Para programar un código electrónico

- A Introduzca un código de usuario que tenga cuatro, cinco o seis dígitos de longitud.
- B La programación correcta del código de usuario se indica cuando la luz LED parpadea en verde tres veces.

—0—

### Para programar huellas dactilares de usuario principal (Únicamente para modelos con cerradura biométrica)

- A Mantenga presionado el botón de reinicio hasta que el teclado parpadee 3 veces. Las luces LED permanecen encendidas para indicar que está listo para aceptar una nueva huella dactilar.
- B Pase el primer dedo a través del escáner. Necesitará pasar este dedo más de una vez. La luz LED parpadeará en verde una vez por cada escaneo válido.
- C Cuando se hayan realizado suficientes escaneos válidos (en general de 5 a 10), la luz LED parpadeará en verde tres veces. Hay una breve demora antes de que se inscriban las huellas digitales y la luz LED parpadee en verde 3 veces.
- D Después de inscribir el primer dedo, pase de inmediato el segundo dedo a través del escáner de huellas digitales. Necesitará pasar este dedo más de una vez. La luz LED parpadeará de color verde una vez para cada escaneo válido.

5



### Para borrar huellas dactilares de usuario principal

- A Presione y mantenga el botón de reinicio hasta que el teclado parpadee 3 veces. Las luces LED permanecen encendidas para indicar que está listo para aceptar una nueva huella dactilar.
- B Pase el dedo por el escáner de huellas dactilares solo una vez, luego espere 10 segundos. La luz LED roja parpadeará 3 veces para indicar que las huellas dactilares del usuario principal han sido borradas.

5

CONFIDENCIAL

Escriba su código de usuario, y guárdelo en una ubicación segura. O visite [www.sentrysafe.com/customer-care/register\\_your\\_product](http://www.sentrysafe.com/customer-care/register_your_product) para almacenar su código de usuario.

1



#### Para programar huellas dactilares de usuario secundario

- A** Presione y mantenga el botón de reinicio hasta que el teclado parpadee 3 veces. Las luces LED permanecen encendidas para indicar que está listo para aceptar una nueva huella dactilar de usuario principal.
- B** Presione y mantenga el botón de reinicio nuevamente hasta que la luz LED verde y el teclado parpadeen 3 veces. Las luces LED permanecen encendidas para indicar que está listo para aceptar una nueva huella dactilar de usuario secundario.
- C** Pase el primer dedo por el escaner de huellas dactilares. Necesitará pasar este dedo más de una vez. La luz LED parpadeará en verde una vez por cada escaneo válido.
- D** Cuando se haya realizado la cantidad válida de escaneos (por lo general de 5 a 10 escaneos) la luz LED parpadeará en verde tres veces. Hay un breve retraso antes de que la huella dactilar se inscriba y la luz LED parpadee en verde 3 veces.
- E** Después de inscribir el primer dedo, inmediatamente pase el segundo dedo por el escaner de huellas dactilares. Necesitará pasar este dedo más de una vez. La luz LED parpadeará en verde una vez por cada escaneo válido.
- F** Cuando se haya realizado la cantidad válida de escaneos (por lo general de 5 a 10 escaneos) la luz LED parpadeará en verde tres veces.

2



#### Para borrar huellas dactilares de usuario secundario

- A** Presione y mantenga el botón de reinicio hasta que el teclado parpadee 3 veces. Las luces LED permanecen encendidas para indicar que está listo para aceptar una nueva huella dactilar de usuario principal.
- B** Vuelva a mantener presionado el botón de reinicio hasta que la luz LED verde y el teclado parpadeen 3 veces. Las luces LED permanecen encendidas para indicar que está listo para aceptar una nueva huella dactilar de usuario secundario.

- C** Pase el dedo por el escaner de huellas dactilares solo una vez, luego espere 10 segundos. La luz LED roja parpadeará 3 veces para indicar que las huellas dactilares del usuario secundario han sido borradas.

- NOTA:**
- El código de usuario o la huella digital programados no se borrarán cuando se quite la energía de la batería.
  - Si programa un código de usuario de cuatro o cinco dígitos, tendrá que esperar 10 segundos hasta que su código sea aceptado. Esto es válido sólo durante la configuración de su caja de seguridad. Si programa un código de usuario de seis dígitos, entonces la luz virará inmediatamente al verde.
  - Si la luz LED roja parpadea 3 veces, la programación ha sido incorrecta.
  - **Únicamente para modelos selectos con cerradura biométrica:** se pueden programar hasta dos huellas digitales.
  - Cuando haya terminado la programación de su caja de seguridad, regrese a su lugar la cobertura del paquete de baterías.



#### ADVERTENCIA

Pruebe su código varias veces antes de colocar artículos de valor adentro.

### Cómo bloquear su caja fuerte

1



Cierre la tapa. Un vez que cierre la tapa, la caja de seguridad queda cerrada de modo seguro.

**NOTA:** la llave de anulación debe estar en la posición de bloqueada. Quite y almacene en una ubicación segura.

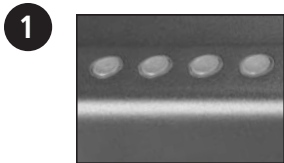
2



**NOTA:** cuando no esté en uso, la caja de seguridad pasará al modo de espera. Este es un modo que usa menos energía. Al presionar un botón o al tocar el escáner de huellas digitales, terminará el modo de espera.



## Desbloqueo de su caja fuerte



**1** **A** Presione cualquier botón para sacar la caja de seguridad del modo de espera.

**B** Introduzca su código de usuario programado.

—O—

**2** Use la llave de anulación para obtener acceso a su caja de seguridad.

—O—

**Únicamente para modelos selectos con cerradura biométrica:**

**A** Presione cualquier botón o toque el escáner de huellas digitales para sacar la caja de seguridad del modo de espera.

**B** Pase el dedo programado.

## Apernado de su caja fuerte

**Perno de contenido del kit:**

2 tirafondos

2 anclas

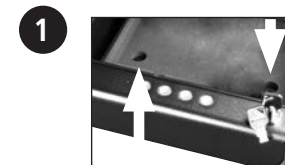
**Los instrumentos tenían que echar el cerrojo sobre la caja fuerte a una superficie:**

Taladro

Llave

Los 7,2 mm (9/32") taladran el trozo – para perforar en la madera

Los 9,5 mm (3/8") taladran el trozo – para perforar en la albañilería



**1** Seleccione una ubicación adecuada para su seguridad Pistola rápida de acceso. Establecer la seguridad en el lugar, y el uso de los agujeros pre-perforados siempre en la parte inferior de la caja fuerte para marcar la ubicación de los taladros en la superficie.

### ADVERTENCIA

NO aperne a través del piso.

**NOTA:** este producto está diseñado para ser montado con una orientación horizontal.



**2** Mover el acceso seguro de pistola rápida, mientras que taladrar los agujeros marcados en la superficie.

Taladrar los agujeros en la superficie con el diámetro apropiado y profundidad para el tipo de hardware y montaje en superficie que se utiliza.

**A** Sustituya la caja fuerte sobre los agujeros recién creados.

**B** Instale los tornillos y las arandelas como necesario.

### ADVERTENCIA

SentrySafe no es responsable por los costos incurridos si hay que reemplazar la unidad. El apernado/desapernado de la unidad es por cuenta y discreción del consumidor.

El Problema:	Por qué sucede:	La solución:
El LED rojo parpadea tres veces	Se ha introducido un código o huella digital incorrecto	Verifique el código y entre de nuevo o re programe
	Error de programación	
El LED rojo parpadea lentamente durante dos minutos	Se ha introducido un código o huella digital incorrecto cinco veces	Espere dos minutos o use la llave de anulación para acceso a la caja fuerte
El LED rojo parpadea una vez cada diez segundos	Pilas bajas	Reemplace las pilas con cuatro pilas alcalinas AA (no use pilas recargables u otro tipo de pila no alcalina)
No puede abrir la tapa después de entrar el código	Las pilas han llegado al final de su vida útil	Reemplácelas con cuatro pilas alcalinas AA (no use pilas recargables u otro tipo de pila no alcalina)
Después de introducir el código, la tapa no se abre, la luz posterior se mantiene encendida, después se apaga, la luz LED roja parpadea tres veces	Código incorrecto entrado	Entre de nuevo el código tocando firmemente cada tecla
La tapa no se abre cuando se usa la llave de anulación	Cilindro de gas ha dejado de funcionar	Usar un imán para abrir la tapa. Encienda la unidad boca abajo para abrir la tapa.
La luz LED roja parpadea cinco veces.	Error en el sistema: fallo en el suministro eléctrico	Reemplace las pilas con cuatro pilas alcalinas AA (no use pilas recargables u otro tipo de pila no alcalina)

## Servicio a clientes

www.sentrysafe.com

Servicio a clientes: 1-800-828-1438

Fax: 1-585-381-2940

882 Linden Avenue / Dept. 200 / Rochester, New York / 14625-2784 USA

## Cómo obtener una llave de reemplazo

- 1 Visite nuestro sitio de Internet **www.sentrysafe.com** para buscar el formulario de reemplazo necesario. Si no puede usar una computadora, llame al número arriba o envíenos un fax para obtener una copia del formulario de reemplazo.
- 2 Localice el número de serie y número de modelo de su caja fuerte. El número de serie y el número de modelo aparecen impresos en la etiqueta pequeña ubicada en la parte trasera de la caja de seguridad, cerca de la bisagra, y en el manual del propietario.
- 3 Llene el formulario en su totalidad.
- 4 Envíe lo siguiente a SentrySafe: cheque o giro y formulario de reemplazo. Para precios actuales, visite **www.sentrysafe.com/customer-care**. Si no puede usar una computadora, llámenos al número arriba o envíenos un fax.
- 5 **Envíe a:** SentrySafe, 882 Linden Avenue, Dept. 200, Rochester, NY 14625-2784, USA  
**-O- envíe la declaración por fax** (el sello del notario debe ser legible) al **1-585-381-2940**.

## Pago por tarjeta de crédito:

También puede pagar con su tarjeta de crédito, por teléfono solamente. Llame al **1-800-828-1438** para hacer un pago con tarjeta de crédito. No envíe la información de tarjeta de crédito por fax.

**NOTA:** precios sujetos a cambio sin notificación previa.

**NOTA:** se pueden realizar pedidos de llaves los sábados y domingos. No obstante, esos pedidos no se procesarán sino hasta el siguiente día hábil. Nuestro Servicio de Atención al Cliente está abierto de lunes a, de 8:00 a. m. a 6:00 p. m. hora del este.  
 (Los horarios de atención al cliente están sujetos a cambios.)

- ◀ Model No.  
Modèle N°  
Modelo No.
- ◀ Serial No.  
N° de série  
No. de serie
- ◀ Dial Combination (Not All Models)  
Combinaison du cadran  
(pas tous les modèles)  
Combinación del disco  
(No todos los modelos)
- ◀ Key No. (Not All Models)  
Clé N° (pas tous les modèles)  
Llave No. (No todos los modelos)
- ◀ Factory Code (Not All Models)  
Code d'usine (pas tous les modèles)  
Código de fábrica  
(No todos los modelos)



[www.sentrysafe.com](http://www.sentrysafe.com)

SentrySafe  
900 Linden Avenue  
Rochester, New York 14625-2784 USA

Telephone: 585-381-4900

**Customer Service: 1-800-828-1438**  
(8:00 a.m. – 6:00 p.m. E.S.T., Mon. – Fri.)  
Fax: 585-381-2940

Téléphone : 585-381-4900

**Service à la clientèle : 1-800-828-1438**  
(De 8 h à 18 h, HNE, du lundi au vendredi)  
Télécopieur : 585-381-2940

Teléfono: 585-381-4900

**Servicio a clientes: 1-800-828-1438**  
(8:00 am-6:00 pm hora del Este, lun., - vier.)  
Fax: 585-381-2940